2025/10/31 14:03 1/3 1 Samuel 2:32

1 Samuel 2:32

| Hebrew | אָר ײַטִיב אֶתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָת צַר מְעוֹן בְּכְּל אֲשֶׁר יֵיטָיב אֶת |
|--------|---|
| | hebrew |
| | The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. |
| | For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by פָּרֵא אֱלֹהֵים (יִשְּׂרָאֵל וְלְאֹ יִהְיֵה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big |
| | hebrew |
| | The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament. |
| | This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence. |
| | * It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 זֶבֶן בְּבֵיתְךָּ כָּל הַיָּמִים |
| ESV | Then in distress you will look with envious eye on all the prosperity that shall be bestowed on Israel, and there shall not be an old man in your house forever. |
| NIV | and you will see distress in my dwelling. Although good will be done to Israel, in your family line there will never be an old man. |
| NLT | You will watch with envy as I pour out prosperity on the people of Israel. But no members of your family will ever live out their days. |

Last update: 2025/10/23 00:28

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἔσταιρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμι is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. σου πρεσβύτης ἐνρluginautotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

LXX

Preposition meaning "in". οἴκω μου πάσαςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \alpha \zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns \rightarrow "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 $\tau \alpha \zeta$ pluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἡμέρας

KJV

And thou shalt see an enemy in my habitation, in all the wealth which God shall give Israel: and there shall not be an old man in thine house for ever.

1 Samuel 2:31 \leftarrow 1 Samuel 2:32 \rightarrow 1 Samuel 2:33

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Samuel → 1 Samuel 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_2:32

Last update: 2025/10/23 00:28

